

Savings Account Terms and conditions

Deposits

- The Bank shall open an account for the depositor for which an account number will be designated.
- Deposits of funds will take place by calling personally at the Bank or any of its branches. Cheques may be sent by mail or deposited through the Automated Teller Machines ("ATM") for depositing the amounts thereof in the account.
- In case of non-cash deposit such as cheques, commercial instruments and other banking settlements, the Bank will be deemed as a mere agent of the depositor. In order for the Bank to accept the collection of such cheques or papers, the depositor should be the payee or beneficiary thereof.
- In the two cases in clauses 2 and 3, the credit balance shown in a passbook shall not be considered final except after the receipt by the bank of the amounts of these cheques or papers and in case of non-collection of the amounts credited, a reverse entry may be made in the passbook to show the actual balance.
- The account number should be indicated in the deposit and withdrawal forms and in case the account number is wrong the bank shall not assume any responsibility in this respect.

Withdrawal

- Withdrawals shall take place by calling personally at the Bank and shall be effected by the depositor's signature or fingerprint, or the signature or fingerprint of his duly authorized representative, on the form prescribed by the Bank for this purpose, provided that the signature is identical to the approved signature(s) specimen.
- Any amount paid by the Bank to the user of the ATM card will be considered as a valid and proper withdrawal. In case of loss of the ATM card, the depositor should immediately notify the bank in writing to this effect. In such event, the bank will take necessary action for suspending the use of the lost card and issue a new replacement card.
- If the account is in a foreign currency, payment will be made in the same currency, provided that bank notes of such currency are available and in such case the depositor pays a commission of 1% of the amount payable. If the depositor requires a different foreign currency on the date of withdrawal, the Bank shall apply the buying and selling rates prevailing at the time of conversion of the currencies.

Inclusion in prize draws & Interest

- Savings account balances will be included in the Prize draw scheme as announced by the bank from time to time. Nil interest will be paid on savings balances included in prize draws.
- Prize draws on savings accounts will be based on the prize schedule and eligibility requirements as specified by the Bank from time to time. The bank reserves the right at its sole and absolute discretion to make any amendments to the prize scheme structure and the inclusion of AUB affiliate banks and subsidiaries in the prize draws. Continuation of the prize scheme will be at the bank's sole discretion.
- Customers who wish to opt out of the prize draws and have communicated the same to the Bank in writing, will be eligible for interest. Interest shall accrue (only on such accounts excluded from the prize draws) in favour of the depositor at the rate to be fixed by the Bank from time to time. The bank shall credit interest at such intervals but the Bank may determine the minimum balance for which no interest will accrue. Interest bearing savings accounts will be excluded from all of the Bank's savings scheme prize draws, unless otherwise stated by the Bank.
- All accounts of Staff and Directors of the Bank and its subsidiaries/affiliate banks, and their immediate family members (parents, spouse and children) will be excluded from the prize draws. It shall be the responsibility of such staff member to notify the bank if any of their immediate family member as specified above wins any prize. In the event any Director / Staff representing AUB group entity, or his / her family member wins the prize draw, the Bank reserves the right to deny the prize money or claim refund of any prize paid (without prejudice), and conduct an other draw to determine the eligible winner.

Loss of passbook

In case a passbook is lost, stolen, destroyed or illegally possessed by a third party, the depositor should give the bank an immediate written notice of this event. In such case no deposit or withdrawals will be made after the issue of another passbook which will result in considering the original passbook to be cancelled. The bank may deduct the charges for the issue of a new passbook replacing the lost passbook.

Joint Accounts

In case of opening a joint account for more than one person, the account balance shall at all times be considered equally owned by the account holders and withdrawals there from and shown be according to the approved signature specimens.

Upon the death or loss of legal capacity of one of the holders of a joint account the other holder (s) should notify the Bank of the desire as to the continuity or not of the account within a period of 10 days from the date of the death or loss of capacity. The Bank will suspend withdrawal from the account until the appointment of a legal successor of the deceased or incapacitated person. In case the account is joint, the singular import, the plural and any obligation on the part of the Bank will be validly carried out if proper notice is given to anyone of the account holders. A disposal of the account shall be valid towards the account holders if it is effected by the authorized signatory(s) according to the approved specimen signatures held by the Bank.

General Conditions

The Bank shall have the right, without giving a prior notice, to seize and to set off account against any accrued obligation on the account in favour of the Bank under any other account or for any reason whatsoever and whether the obligations of the account holder towards the bank are present or future. The account holder hereby waives any right whatsoever to dispute the validity of the Bank's records, provided that this shall not be construed as any approval or obligation by the Bank to grant any credit facilities of whatever kind.

Declaration

I have read and understood the terms & conditions of Ahli Bank OSC, savings account and agree to abide by them.

Signature 1: التوقيع ١
Date 1: التاريخ ١

For Bank use only:

Reference number
Cancelled
Customer no.:
Account no.:
Account type:
Currency:
Customer type:
Short name:
Analysis code:
Residence code:
Date:

الشروط والأحكام الحساب التوفير

الإيداع

- يقوم البنك بفتح حساب التوفير وخصيص له رقم معين.
- يتم إيداع الأموال في الحساب من طرف مرحة البنك أو أي من فروعها معكم كما يمكن إرسال الشيكات بالبريد أو إيداعها عن طريق أجهزة الصرف الآلي للبنك وإيداع المبالغ الواردة فيها في الحساب.
- في حالة الإيداع غير النقدي مثل الشيكات، الأدوات التجارية وسائر التسهيلات المصرفية، فإن البنك سوف يعتبر مجرد وكيل للمودع. لكي يتولى البنك استلام مبلغ الشيك أو الأوراق فإنه يجب أن تكون الأموال هو المودع عليه أو المستفيد.
- في الحالات المذكورين في البند ٢، ولا يعتبر لخصم الدائن الذين يفتح الحساب تعاقباً إلا ما يحصل عليه المبالغ الواردة في تلك الشيكات والأوراق. وفي حالة عدم تحصيل البنك لتلك المبالغ سيتم إجراء ما يخصه في دفتر تليان الرصيد المالي.
- بعد توريد وجه الحساب في استمارات الإيداع والسحب. وفي حالة عدم ذكر رقم الحساب فإن البنك سوف لن يتحمل أي مسؤولية هذا الخصوص.

التأجيل

- يجب تكميل عمليات سحب مبراة عملة البنك خصمياً عن طريق الحساب، وتجري العملية بترقيم أو بصفة الإيداع، أو بترقيم أو بصفة إتمام عملية الحوض حسب الأصول على الاستمارات المخصصة لهذا الغرض. شرط أن تكون التوقيع مطابقتاً لمواضع التوقيع المعتمد.
- يعتمد أي مبلغ يدفعه العميل لتسديد بطاقات الائحة عليه حسب صالحة وصحة. وفي حالة فقدان بطاقة الصرف الآلي، فإن ذلك يمكن الحساب بعملة أجنبية. وخصم البعوض المعتمد. شرط أن يكون المبلغ القائل للبعوض، وإذ المبلغ هو في يد البنك عند تنفيذ الإجراء اللازم لتعلق استرداد البطاقة المفقودة وإصدار بطاقة جديدة بدلاً من ذلك.
- إذا كان الحساب بعملة أجنبية، فيجب دفع المبلغ المعتمد. شرط أن تكون الأوراق النقدية التي المعتمد متوفرة، وفي تلك الحالة فإن المودع سوف يتسلم 1% من المبلغ القائل للبعوض، وإذ المبلغ هو في يد البنك عند تنفيذ الإجراء اللازم لتعلق استرداد البطاقة المفقودة وإصدار بطاقة جديدة بدلاً من ذلك.

تأجيل إيداعها ضمن سويات الجوائز والسحب المفاداة

- حسابات الإيداع المضمونة في برنامج الحصاد الرابع التي سيعلن عنها البنك من حين إلى آخر. ولن يفتح البنك أية مفاداة بتكلفة لصاحب الحساب المتأهله لسويات برنامج الحصاد الرابع.
- سويات الجوائز على حساب الإيداع يتمد على برنامج الجوائز والمبالغ المملوطة والتي سوف يعلن عنها البنك من وقت لآخر ويتضمن ذلك بعض المطلق في تغيير مكنل برنامج الجوائز على سبيل المثال تعديل في الشروط والأحكام وتوقيت الحصادات ومكنل الجوائز في أي وقت وإدراج بنوك مرموقة أخرى الأهلي الفرعية والشركات التابعة في سويات الجوائز وفقاً لتغييره المطلق. ويتضمن ذلك بعض المطلق في استمرار برنامج الجوائز.
- في سويات مفاداة سوية للزبون الذي يقوم بإعطاء البنك كتابياً بعد رغبته في الأشتراك في برنامج الحصاد الرابع تستحق المفاداة (حفظ حساب الإيداع السنوي ضمن سويات الجوائز) لصالح العميل بنسبة يعدها البنك من وقت لآخر، ويقوم العميل بتد المفاداة في تلك الفترات، إلا أنه يجوز للبنك أن يحدد الحد الأدنى من الرصيد الذي لا يستحق أية مفاداة بتكلفة. يستثنى حساب الإيداع المضمون بالمفاداة المبكئة من سويات الجوائز الحصاد الرابع ما لم يكن محدد غير ذلك من قبل البنك.
- يستثنى حساب جميع مزارع وموظفي البنك الأهلي والبنوك الشركية له والشركات التابعة له وأفراد عملهم (الوالدين/ الزوج أو الزوجة/ الإيوان) من سويات الجوائز. وسيمكن من سوية الموظفين الإعلاء البنك إذا أعلن أي من أفراد عملهم لغيره أو أفراد من عتبه في مزارع أو من مزارع أو موظفي البنك الأهلي وعملهم في المجموعة أو أفراد عملهم في سحب الجوائز. ويتضمن ذلك بعضه في جوائز المفاداة والمشاركة أو المطالبة باسترجاع أي مبلغ دفع (بدون احتجاج) من إجراء سحب آخر لتجديد الجدير بالنزول.

إذا كان فقدان دفتر الحساب أو تعرضه للسرقة أو الإتلاف أو حرمانه بصورة غير قانونية من قبل طرف ثالث، فإن على المودع أن يبلغ البنك كتابياً بذلك فوراً، وفي مثل تلك الحالات لن تتم أي عمليات إيداع أو سحب لإدع أو سحب دفتر حساب آخر وراثي سيؤدي إضراره إلى اعتبار دفتر الحساب مفاداً مالياً، وفي وقت يتبعه البنك تكاليف إصدار دفتر جديد بدلاً من دفتر المفقود.

خصائص الحسابات المشتركة

- إذا فتح حساب على حساب مشترك لأكثر من شخص واحد، فإن رصيد الحساب، سوف يعتبر في جميع الأوقات مملوكة بالتساوي لأصحاب الحساب وذلك على المسحوبات من بهب أي تكون وفقاً لنماذج التوقيع المعتمد.
- في حالة وفاة أحد أفراد الحساب المشترك أو فقدان أهليته، ينبغي على أصحاب الحساب الآخرين الإيعان البنك في غضون عشرة أيام بعد الوفاة أو فقدان الأهلية، بفتحهم في استمار الحساب من عدمه وسوف يعلق البنك عمليات السحب من الحساب حين تعين الوراث أو الخلف القانونيين للتسحب المنطوق في المفاداة لأهلية.
- في حالة وفاة المشترك فإن الإيراد الفردي أو الجماعي أو التزام من طرف البنك سوف يتم بطلونه مالمحة في حالة إعلان إضرار صحيح في من أصحاب الحساب. كما يعتبر أي تصرف في الحساب مالمحة تجاه أصحاب الحساب إذا تم بمشارطة من قبل الموصين بالتوقيع وفقاً لنماذج التوقيع المعتمدة لدى البنك.

سأما شروط عامة

يقول للبنك، دون إضرار مسبق، حجز حساب وموارثته مطابقاً إلى التزامات مستحقة على الحساب البنك الذي يجب أن حساب آخر أو أي شيء آخر. ويعرض النظر عما إذا كانت استمارات الحساب تجاه البنك صالحة أو مستصلحة. وهذا يتناول صاحب الحساب من عتبه في المنازعة بشأن صلاحية سجلات البنك، شرط أن لا يضر هذا على أنه موافقة من البنك أو تعهد منه بتجديد تسهيلات التصفية من أي نوع.

إقرار

تقدر فواتر قيمته ورمك وأحكام حساب الإيداع البنك الأهلي (ش.م.ق.) وأوافق على الإلتزام بها.

التوقيع ٢: Signature 2:
التاريخ ٢: Date 2:

Documentation required to open savings account:

- Savings signature card
- Photocopy of ID/Passport
- Power of Attorney if delegated signing authority
- Initial deposit
- Others

Prepared by:
Date:
Checked by:
Date:
Date:
Authorised by:
Date: